



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 24. června 2011 (27.06)
(OR. en)**

12091/11

**Interinstitucionální spis:
2011/0159 (NLE)**

**EEE 23
MI 327**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Ze dne:	22. června 2011
Č. dok. Komise:	KOM(2011) 365 v konečném znění
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

Delegace naleznou v příloze návrh Komise podaný s průvodním dopisem Jordiho AYETA PUIGARNAUA, ředitele, pro Pierra de BOISSIEUA, generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Příloha: KOM(2011) 365 v konečném znění



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 22.6.2011
KOM(2011) 365 v konečném znění

2011/0159 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP
ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři
svobody**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy EU co nejdříve po jejich přijetí do Dohody o EHP a také umožnit, aby se státy ESVO EHP podílely na příslušných opatřeních nebo programech EU.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A HODNOCENÍ DOPADU

Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (přiložená k tomuto návrhu rozhodnutí Rady) má pozměnit Protokol 31 Dohody o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, a tak umožnit, aby se státy ESVO EHP soustavně podílely na opatřeních EU financovaných ze souhrnného rozpočtu Unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.

3. PRÁVNÍ PRVKY NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru zaujímá Rada postoj k takovým rozhodnutím, která má jménem Unie přijmout na návrh Komise.

Komise předkládá předlohu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby ji tato přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že jej bude moci předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP
ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři
svobody**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 a čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru¹, a zejména na čl. 1 odst. 3 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“) obsahuje zvláštní ustanovení a ujednání týkající se spolupráce v některých oblastech mimo čtyři svobody.
- (2) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody na opatřeních EU financovaných ze souhrnného rozpočtu Unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval pokračování této prodloužené spolupráce po 31. prosinci 2010,

¹ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Jediný článek

Postoj, který má Unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k plánované změně protokolu 31 Dohody o EHP, je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

V ...

*Za Radu
předseda / předsedkyně*

PŘÍLOHA

Předloha

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č.

ze dne,

**kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP
o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 Dohody byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. .../... ze dne².
- (2) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody na opatřeních financovaných Unií ze souhrnného rozpočtu Unie ohledně provádění, fungování a rozvoje vnitřního trhu.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval pokračování této prodloužené spolupráce po 31. prosinci 2010,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Článek 7 Protokolu 31 k Dohodě se mění takto:

1. Slova „roky 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 a 2010“ se v odstavci 6 nahrazují slovy „roky 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 a 2011“.
2. Slova „roky 2006, 2007, 2008, 2009 a 2010“ se v odstavci 7 nahrazují slovy „roky 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 a 2011“.
3. Slova „roky 2008, 2009 a 2010“ se v odstavci 8 nahrazují slovy „roky 2008, 2009, 2010 a 2011“.

² Úř. věst. L ...

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po učinění posledního oznámení Smíšenému výboru EHP podle čl. 103 odst. 1 Dohody³.

Použije se ode dne 1. ledna 2011.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne [...].

Za Smíšený výbor EHP

předseda/předsedkyně

*tajemníci
Smíšeného výboru EHP*

³

[Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky].